

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8**

*San Salvario – Cavoretto – Borgo Po  
Nizza Millefonti – Lingotto - Filadelfia*

**Doc. n. 55/2016**

**CITTA' DI TORINO**  
**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8**  
**1° DICEMBRE 2016**

Il Consiglio di Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in 1 convocazione per la seduta del **1° DICEMBRE 2016** alle ore **21,00** presenti nell'aula consiliare del Centro Civico, in Torino, Corso Corsica n. 55, oltre il Presidente Davide RICCA, i Consiglieri:

AIME Luca – BERNO Fulvio – BORELLO Rosario – D'AGOSTINO Lorenzo - D'ALESSIO Luca – DELPERO Stefano - DEMASI Andrea – FRANCONI Vittorio – GERMANO Lucia – GIARETTO Massimo – GUGGINO Michele Antonio – LOI CARTA Alberto – LUPI Alessandro – MIANO Massimiliano – MONTARULI Augusto – PAGLIERO Giovanni – PALUMBO Antonio - PARMENTOLA Paola – PASQUALI Raffaella - PERA Dario – PETRACIN Noemi.

**In totale con il Presidente n° 22 Consiglieri.**

**Risultano assenti i Consiglieri:** Fichera, Marras, Omar Sheikh Esahaq Suad

Con l'assistenza del Segretario: Dr. Francesco Ardito

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

**Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:**

**C.8 – Contributi straordinari attività di promozione del Commercio ad Associazioni varie per euro 15.485,00.**

## CITTÀ DI TORINO

C.8-S.SALVARIO-CAVORETTO-B.GO PO-NIZZA MILLEFONTI-LINGOTTO-  
FILADELFIA

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.8- CONTRIBUTI STRAORDINARI PER ATTIVITA` DI PROMOZIONE DEL COMMERCIO AD ASSOCIAZIONI VARIE PER EURO 15.485,00.

Il Presidente Davide Ricca di concerto con il Coordinatore della I Commissione Alberto Loi Carta riferisce:

la Circoscrizione 8, in esecuzione del “Regolamento delle Modalità di Erogazione di Contributi e di Altri Benefici Economici” n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 Settembre 2015 (mecc. n. 2014 06210/049), ha indetto un Avviso Pubblico in data 27 ottobre 2016 prot. n. 107869.7/60/1, ai sensi dell’articolo 3 comma 2 del suddetto Regolamento, per la presentazione di progetti finalizzati, al sostegno di manifestazioni da realizzarsi sul territorio con iniziative volte a favorire l’integrazione dei due territori, dopo l’accorpamento delle ex Circoscrizioni 8 e 9, attraverso un programma di iniziative declinate in vari ambiti di intervento.

Le risorse destinate al commercio, saranno quindi finalizzate a favorire quei progetti che possono arricchire ed integrare le proposte e le opportunità commerciali già presenti sui due territori (ex Circoscrizione 8 ed ex Circoscrizione 9), sostenendo manifestazioni, da realizzarsi sul nuovo territorio, con progetti volti alla promozione e valorizzazione del tessuto commerciale facilitando il coinvolgimento e l’ integrazione tra i cittadini residenti delle due Circoscrizioni ora accorpate. In particolare si intendono sostenere la creatività delle iniziative promosse dalle Associazioni di Via che costituiscono, per numero e capacità di rappresentare le diverse articolazioni del territorio circoscrizionale, una positiva peculiarità della nuova Circoscrizione.

Una particolare attenzione è stata riservata alle attività del periodo natalizio, attraverso iniziative che abbiano la capacità di novità, straordinarietà e unione dei territori delle due ex Circoscrizioni 8 e 9, validi esempi di promozione commerciale e di aggregazione dei cittadini.

Trattasi di progetti per i quali può essere erogato un contributo straordinario a sostegno di particolari eventi e iniziative a carattere straordinario organizzate sul territorio, rientrante nella tipologia indicata all’art. 3 comma 2 del Regolamento Municipale n. 373 delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici.

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del patrimonio commerciale, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell’art. 6 comma 9 Legge 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico.

Il suddetto contributo viene erogato in conformità al vigente Regolamento succitato sulle

modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici.

Le Associazioni Commercianti che hanno presentato un progetto per la realizzazione di attività relative al periodo settembre-dicembre 2016 sono di seguito elencate:

- a) L'Associazione Commercianti "Borgo Raffaello", presidente Francesco Lupo, con sede legale in Torino - Corso Raffaello n. 10 --C.F. 97799750019, ha presentato un progetto in qualità di capofila per tutte le associazioni della nuova Circoscrizione 8, denominato "Fiocchi di Natale". Il progetto prevede la promozione e animazione natalizia da realizzarsi nelle giornate di sabato 3, domenica 4, giovedì 8, sabato 10, domenica 11, sabato 17, domenica 18, sabato 24 del mese di dicembre 2016 dalle 10,00 alle ore 19,00, al fine di far conoscere le attività commerciali nuove, promuovere quelle già presenti storicamente sul territorio, valorizzando in tal modo lo shopping in un'atmosfera di tradizioni passate. Lo spirito degli eventi ha l'intento di creare momenti di magia nel territorio, coinvolgendo i negozianti della nuova Circoscrizione 8, ma anche tutti i cittadini che transiteranno nelle vie, con musica e animazione da strada. Sarà cura dell'Associazione effettuare e sviluppare una comunicazione mirata per attirare nuovi clienti in occasione delle festività, promuovendo così le attività artigianali presenti nel territorio. Per la realizzazione del progetto è stato presentato un preventivo di spesa di Euro 15.100,00 (All.1).
- b) L'Associazione Commercianti "Nizza Millefonti" presidente Carmela Stillavato con sede legale in Torino - Via Millefonti n. 6 – C. F. 97679870010, ha presentato un progetto denominato "Alle porte della 8 Luminarie di Natale 2016". Il progetto prevede l'allestimento scenografico di una serie di luminarie natalizie, al fine di accrescere la conoscenza del nuovo spazio urbano, attraverso i confini con le altre circoscrizioni. Le luminarie saranno allestite alla porte del nuovo territorio e daranno vita ad un percorso affascinante lungo i principali corsi e vie della nuova circoscrizione 8. Per la realizzazione del progetto è stato presentato un preventivo di spesa di Euro 13.100,00 e un preventivo di entrate di Euro 2.600,00 (All. 2 e 2 bis).

Il presente provvedimento è stato discusso nel corso della riunione di I Commissione Permanente di Lavoro del 23 novembre 2016.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli art. 55 comma 3, 61 e 86 dello Statuto della Città di Torino
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione n.mecc. 201502280/094 del 17/12/2015
- Visto il Regolamento delle modalità di Erogazione di Contributi e di altri Benefici Economici n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 14/09/2015;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267/2000 n. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
- favorevole sulla regolarità tecnica;

- favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente si richiamano, i progetti che rientrano nelle iniziative di progetti finanziabili secondo la tipologia prevista dall'art. 3 comma 2 del Regolamento di Erogazione di Contributi e di Altri Benefici Economici n. 373;
- 2) di individuare, per la realizzazione dei progetti descritti in narrativa, quale beneficiarie di un contributo economico a parziale copertura dei preventivi di spesa le Associazioni Commercianti di seguito elencate:
  - Associazione "BORGIO RAFFAELLO", con sede legale in Torino Corso Raffaello n. 10 - C.F.97799750019, presidente Francesco Lupo, quale beneficiaria di un contributo economico di Euro 7.485,00 al lordo di eventuali ritenute di legge di cui all'Art. 28 del D.P.R. 600/73 a parziale copertura (49,56%) del preventivo di spesa di Euro 15.100,00 per la realizzazione del progetto "Fiocchi di Natale" (All. 1) che costituisce parte integrante del presente provvedimento deliberativo;
  - Associazione "NIZZA MILLEFONTI", con sede legale in Torino - Via Millefonti n. 6 – C.F. 97679870010, Presidente Carmela Stillavato, quale beneficiaria di un contributo economico di Euro 8.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge di cui all'Art. 28 del D.P.R. 600/73 a parziale copertura (76,19%) del preventivo di spesa di Euro 13.100,00 ed un'entrata di Euro 2.600,00, per la realizzazione del progetto "Alle porte della 8 Luminarie di Natale 2016" (All. 2 e 2 Bis) che costituisce parte integrante del presente provvedimento deliberativo.
- 3) I suddetti contributi saranno erogati in conformità al vigente Regolamento sulle modalità di erogazione e altri benefici economici n. 373.

L'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento 373. In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente, applicando la stessa percentuale indicata in sede di preventivo dall'ente richiedente;
- 4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo per un importo complessivo di Euro 15.485,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) per la realizzazione dei suddetti progetti, nei limiti degli stanziamenti approvati dal bilancio 2016;
- 5) di stabilire che la liquidazione dei detti contributi avverrà esclusivamente a fronte della presentazione di relazione scritta sull'attività svolta e di una dettagliata rendicontazione contabile;

Si dà atto che:

- è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni in legge 122/2010 (All. 3 - 4);
- il provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 5);
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/08/2000 e smi.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano che ha dato il seguente esito:

Non è presente in aula al momento del voto la Consigliera Petracin

Presenti	21
Votanti	18
Astenuti	3 Borello, D'Alessio, Pagliero
Voti favorevoli	18

#### DELIBERA

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente si richiamano, i progetti che rientrano nelle iniziative di progetti finanziabili secondo la tipologia prevista dall'art. 3 comma 2 del Regolamento di Erogazione di Contributi e di Altri Benefici Economici n. 373;
- 2) di individuare, per la realizzazione dei progetti descritti in narrativa, quale beneficiarie di un contributo economico a parziale copertura dei preventivi di spesa le Associazioni Commercianti di seguito elencate:
  - Associazione "BORGIO RAFFAELLO", con sede legale in Torino Corso Raffaello n. 10 - C.F.97799750019, presidente Francesco Lupo, quale beneficiaria di un contributo economico di Euro 7.485,00 al lordo di eventuali ritenute di legge di cui all'Art. 28 del D.P.R. 600/73 a parziale copertura (49,56%) del preventivo di spesa di Euro 15.100,00 per la realizzazione del progetto "Fiocchi di Natale" (All. 1) che costituisce parte integrante del presente provvedimento deliberativo;
  - Associazione "NIZZA MILLEFONTI", con sede legale in Torino - Via Millefonti n. 6 - C.F. 97679870010, Presidente Carmela Stillavato, quale beneficiaria di un contributo economico di Euro 8.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge di cui all'Art. 28 del D.P.R. 600/73 a parziale copertura (76,19%) del preventivo di spesa di Euro 13.100,00 ed un'entrata di Euro 2.600,00, per la realizzazione del progetto "Alle porte della 8 Luminarie di Natale 2016" (All. 2 e 2 Bis) che costituisce parte integrante del presente provvedimento deliberativo.

3) I suddetti contributi saranno erogati in conformità al vigente Regolamento sulle modalità di erogazione e altri benefici economici n. 373.

L'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento 373. In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente, applicando la stessa percentuale indicata in sede di preventivo dall'ente richiedente;

4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo per un importo complessivo di Euro 15.485,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) per la realizzazione dei suddetti progetti, nei limiti degli stanziamenti approvati dal bilancio 2016;

5) di stabilire che la liquidazione dei detti contributi avverrà esclusivamente a fronte della presentazione di relazione scritta sull'attività svolta e di una dettagliata rendicontazione contabile;

Si dà atto che:

- è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni in legge 122/2010 (All. 3 - 4);
- il provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 5);
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano che ha dato il seguente esito:

Non è presente in aula al momento del voto la Consigliera Petracin.

Presenti	21
Votanti	21
Voti favorevoli	21

dichiara attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/08/2000 e smi.